

Sport

Vörös Lobogó

Kapunyitás az 1958-59 évi labdarúgó bajnokságban

Vasárnap délután az ország különböző városában az A) és B) osztályú csapatok mérkőzéseit a játék megkezdését jelző sípszó egyuttal az 1958-59. évi bajnokság megkezdését is jelentette. Kapunyítás volt a labdarúgó bajnokságban. Eszméletlenül a szokásos összejelölés leírására kezdenénk, rámutatunk arra, hogy a most megkezdődött bajnokság új tényleg kell nyisson labdarúgásunkban. Gyorsabb fejlődési lehetőséget kell eredményeznie, teremtene, mint eddig bármikor. Rendkívül fontos tény, hogy előadottak labdarúgó sportunkból a már régen nem odavaló, anyagi érdekeket hajhászó szándékok. Ezek az elemek káros magatartásukkal, sportesztétikailag életmódjukkal kerékkötő voltak labdarúgásunk fejlődésének. Biztosak vagyunk abban, hogy a most megindult labdarúgó bajnokság, amelyre a csapatok lelkiismeretesen készültek, meghozza ennek a közkeletű sportágnak nagymértékű műnögségi fejlődését is.

Az A) osztályú bajnokság mérkőzéseit taglalva meg kell állapítanunk, hogy fiatal játékosokkal feltöltött csapatunk, az Aradi UTA mindvégig egyenrangú ellenfelet volt és kitűnően vívta a küzdelemet, pontosan abból a "tárgyból", amelyből bizony eddig igen gyengén állott, ha az utóbbi idők mérkőzéseire emlékszünk. A forduló legjobb játékát a Bukaresti Dinamo nyújtotta, amely hatalmas fölényt győzte le szatinnvárosi ellenfelet. A bajnokcsapat, a Ploesti Petrolul ugyancsak fölényesen győzte le a Petrosényi Jutul együttesét.

Döntetlent érdemelt volna az UTA

Bukaresti Rapid—Aradi UTA 2:1 (2:0)

(Kiküldött munkatársunktól):

Bukaresti Augusztus 23 stadion. 60.000 néző. Vezető: Ianopol Constantin, Konstanca (Citu és Margarit, Bukarest). Osztályszélesítés: Bukaresti Rapid: Dungu, Greavu, Varzan, Macri — Bodó, Stancu — Copil, Szerdai, Olaru, Georgescu, Ene. Aradi UTA: Coman — Szűcs, Sere, Farmati — Kapás, Koczka — Jurca, Pecsovski, Székely, Gáll, Igna.

Rekkenő hőszögben az UTA kezdte a játékot. Heves aradi támadások vezetik be a mérkőzést. Székely és Pecsovski lövései jelentik a mérkőzés első eseményét. Az ötödik percben Pecsovski Székelyt szökteti, aki veszélyes lövést küld, Dungu azonban sikeresen hárít. Változatok, érdekes ezután is a mérkőzés. Copil mellőlővése vezette be a Rapid első akcióját. Egyelőre a bukaresti támadásokat az aradi fedezetek nem engedik kibontakozni. Kapás közbelépései sikeresen „csirajában” elfojtják a Rapid csatárok támadásait. A 8. percben veszélyes UTA támadás bontakozik ki: Pecsovski tisztára játsza magát s erős lövése a kaputól paltán viszsz, másodszori lövése azonban célt téveszt, magasan fölé száll a labda. Nagy helyzet volt! Továbbra is gyorsíramu a játék. Feltűnő Székely nagy játékkedve, aki sok veszélyes helyzetet teremt. A 16. percben a Rapid veszélyeztet. Egyes adogatásokkal szőtt támadásuk végén Ene kaputál lö. A következő percekben egy eredménytelen aradi szöglet, majd Gáll távoli lövést Dungu könnyűszerrel hárítja el.

Ezután megváltozik a játék képe. Fokozatosan feljön a bukaresti vasutas-csapat és fölénybe kerül. Szerdai elől. Coman bravúros vetődéssel ment, majd Olaru a balszéle keveredik s mintegy 40 méterről mellé lött. Egyre nyomasztóbbá válik a Rapid fölénye. Jól adogatnak most a bukaresti csatárok. Az aradi fedezetek a védelem segítségére sietnek s egyelőre sikeres közbelépésekkel tisztáznak. A 30. percben a bukaresti fölény góllá érkezik. Copil lesgyanus helyzetben klugrik, a partjelző határozatlan beintését a játékevezető nem veszi észre, Copil kicselezi a védelmet, Coman kimozdul, s a gyors jobbzsóló az üres kapuba talál (1:0).

A gól után az UTA védelembe vonult. Copil megismételi előbbi alakítását, de ez alkalommal mellé lö, majd Macri elcsúszott egy előrevelt labdát, két csel után 20 méterre közelíti meg Coman kapuját, lövése azonban magasan fölé száll. További Rapid támadások következnek, de ezek körülményesek és a döntő pillanatokban erőtlenné válnak. A támadássorozat egyetlen alkalommal szakította meg az UTA támadóinak akciója: a 38. percben Jurca ellut a jobbzsólen, bekanyarodik, beivel, azonban Gáll gyenge, erőtlenné fejezte Dungu könnyű zsákmányát. Ezután is a Rapid a kezdeményező fél s két perccel a szünet előtt megszületik a bukaresti vasutas-csapat második góljá. Bodó-Georgescu a labda útja, Georgescu mintegy 20 méterről váratlanul kapura lö. Labdája nem téveszt célt és az eredmény máris 2:0. Az utolsó percben még egy Georgescu lövés jelzi a Rapid fölényét.

A második féldőben megváltozik a játék képe. Egyideig meddő mezőnyjáték folyik a pályán és az aradi csatárok egyre jobban szárnyalnak. Pecsovski jobbnál jobb labdákcal tisztára játsza társait. Az első ilyen előadása Gállhoz jut, aki Székelyhez továbbítaná, a bukaresti védelem azonban kézzel hárít. Pecsovski büntetője 25 méterről magasan fölé száll.

És a játék irama, a Rapid lendülete alább hagy és ezt igyekeznek kihasználni az aradiak. Pecsovski hátra húzódik és a legtöbb esetben ő az UTA támadások elindítója. A támadó és részben az aradiak uralják a mezőnyt, a Rapid védelem nehezen tartóztatja fel támadásaikat. A 21. percben a balösszekötő helyére húzódó Székelyt faultolják. A büntetőrugást Pecsovski végzi. A 18 méteres erős, helyezett lövése Greavu fején irányt változtatva a meglepett Dungu mellett a hálóba köt ki (2:1). Ezután megjön a közönség hangja, tetszik az UTA lelkes játéka, s többször nyitnizni lépssel jutalmazza Pecsovski ügyes elgondolásait. A lelkes nézősereg hangosan buzdítja az aradiakat...

Az utolsó percekben Szűcs szerzi meg a labdát, két csel után előréjön s Székelyhez továbbítja, aki a Rapid védelme csak ügyvel-bajjal szerez szögletre. Szűcs beadása azonban kapu mögé száll. Székelynek van még egy kecsesítő helyzete, ballal lö, azonban a labda messze elkerül a kaput.

Brékes mérkőzést láthatott a közönség. A Rapid nehéz ellenfelet akart a nemcsak lelkesen, hanem a második féldőben helyenként jól játszó textilyári együttesben. Az aradi textilyári csapata lelkesedéssel jelesre vízgázott. A védelem minden tagja derekasan megtette kötelességét. Coman többször bravúros védéssel mentett. A gólkért nem hibáztatható. A fedezetek nagy területen mozgáltak s közülük különösen Kapás érdemel dicsőrelet. Elöl Pecsovski játéka mind a védekezésben (mint harmadik fedezet), mind a támadások elindítójaként nagyszerűt nyújtott. Székelyt nagy igyekezetért s kezdeményezésért kell megdicsérni. Kapu előtt azonban nagyobb határozottságra és leleményességre van szüksége.

A játékevezető kifogástalanul látta el feladatát, végig határozottan vezette a sportszerű keretek közt folyó találkozót.

Nagyhalmágyi József

Formaellenőrző találkozás

Indágrara—ICA 2:1 (1:1)

A két csapat formaellenőrző mérkőzésén a G) osztályú Indágrara került ki győztesként. Az első féldőben egyenrangú ellenfelek küzdöttek, a szünet után az Indágrara fölénybe került és győzött.

Kedden délután 5 órakor a Testnevelési és Sportbiztonság labdarúgó bizottsága ülést tart. Felkér a városi egyesületek képviselőit, hogy az ülésen, ahol kisorsolják a városi bajnokság öszi mérkőzéseit, felelősen jelenjenek meg.

Ezután megváltozik a játék képe. Fokozatosan feljön a bukaresti vasutas-csapat és fölénybe kerül.

Az A-osztályú bajnokság állása

A FORDULÓ EREDMÉNYEI: Kolozsvári Stintá—CCA 1:1, Bákói Dinamo—Konstancai Farul 2:0, Bukaresti Rapid—Aradi UTA 2:1, Bukaresti Dinamo—Sztálinvárosi Steagul rosu 6:0, Ploesti Petrolul—Jutul 3:0, Temesvári Stintá—Bukaresti Progresul 1:1.

A bajnokság állása az első forduló után:

Bukaresti Dinamo	1	1	—	6:0	2
Ploesti Petrolul	1	1	—	3:0	2
Bákói Dinamo	1	1	—	2:0	2
Bukaresti Rapid	1	1	—	2:1	2
Kolozsvári Stintá	1	1	—	1:1	1
Temesvári Stintá	1	1	—	1:1	1
CCA	1	1	—	1:1	1
Bukaresti Progresul	1	1	—	1:1	1
Aradi UTA	1	1	—	1:2	—
Konstancai Farul	1	1	—	0:2	—
Petrozsányi Jutul	1	1	—	0:3	—
Sztálinvárosi St. rosu	1	1	—	0:6	—

Aradi CFR—Lupényi Minerul 4:1 (2:0)

B) OSZTÁLYU BAJNOKI MÉRKŐZÉS ARADON A CFR STADIONBAN

A csapatok így álltak fel: Aradi CFR: Batrin — Negru, Babo, Dan — Madarasan, Blaj — Varga, Don, Negru II, Klein, Dragos. Lupényi Minerul: Mihailache — Plev, Coman; Keresztes — Szőke, Mihai — Cotreaza, Morava, Paraschiva, Bendeau, Crainiceanu.

Két gól az első féldőben

Az Aradi CFR kezdte a játékot nappal és szélel szemben. Babo beadását Batrin rosszul dobta ki Crainiceanu elsiepte a labdát, középre játszott és Bendeau fölé lött. A tuloldalon Don átadását Negru II. küldte a kapu fölé (3. perc). Don tömegselezés után Kleinhez játszott, de az összekötő labdája célt tévesztett. A 10. percben nagy helyzetet hagyott ki a vendégcsapat: szöglet után Paraschiva a kapu előttében lött, de az aradi védőknek ismét sikerült szögletre hárítani. Ettől kezdve az Aradi CFR fokozatosan átvette a játék irányítását. A 20. percben nagy kavargás támadt a Minerul kapu előtt, de Coman szépen felszabadított. Ezután Klein hosszú labdájával Dragos lefutotta a védelmet, beadása azonban elszállt Negru II. előtt. A 25. percben góllá ért az aradi csapat sorozatos támadása. Dragos lövése után a kapus kiejtette

a labdát, amely Varga elé pattant és a jobbzsóló közelről, a földön fekvő kapus felett nem tévesztette el a célt (1:0). Az Aradi CFR továbbra is támadásban maradt. A 37. percben Don előirászerűen szöktette Negru II. középcsatárt, aki nyomában lött és a labda az egyik hátvéd lábáról irányt változtatva a léc alatt a hálóba került (2:0). Négy perccel később Negru II. ügyesen kicselezte a kifutó kapust, de a labda nagy helyzetből a léc felett elhagyta a játéktér.

Bebiztosított győzelem

A szünet után a Minerul rohamozott, Dan kétszer is öntélföldözött, mentett a kapu előttében. A 4. percben szabálytalanság miatt 20 méterről büntetőt ítélt a játékevezető az Aradi CFR ellen. A sorfal felállott. Paraschiva mesterien átvette a labdát a sorfal felett és a befutó Szőke

pontos feje se gól (2:1). De ezzel a Minerul el is lötte puskaporát, mert ismét az aradi csapat a kezdeményező, fölényt harcoltak ki. Több Klein lövést figyelhetünk meg ebben a játékszakaszban. A 27. percben azután Negru II. éles labdájával a kapus kezéből a hálóba perdül (3:1). Ezzel tulajdonképpen már eldőlt a mérkőzés sorsa. A 31. percben azonban még egy gólt jegyezhetünk fel: Don kitűnő labdával ugratja ki Negru II-t, a középcsatár erős lövése a kapus előtt védte, a labda azonban ismét Negru II. elé pattant, akinek megismételt lövése már gól... (4:1). Az utolsó percekben még alkalma lenne az Aradi CFR csapatának növelni a gólarányt, de a Minerul védők ez esetben eredményesen léptek közbe...

A győztes csapat lelkesen küzdött és megérdemelten szerezte meg az értékes két pontot. Közvetlen védelmében Batrin a gólt nem hibáztatható, a hátvédhármas jól harcolt, itt Babo játéka emelkedett ki. A fedezet sorban Blaj és Madarasan jól látták el feladatukat. A csatársor meglopően ötletesen küzdött, gyors, gólrátörő játékot mutatott be. Egyénileg Don és Negru II. dicsérhető. A Minerul együttesében Coman, Szőke és Mihai a legjobbak. Nistor (Nagyvárad) kielégítően vezette a mérkőzést.

(m. s.)

Sztálinvárosi Tractorul—UVA (Amte) 3:0 (2:0)

A Kiss — Juhász, Jäger, Buzsan — Soliu, Rennich — Chitic, Idraila, Petz, Toma, Risztin összeállítású vagongyári együttes közepes színvonalú mérkőzésen 3:0 arányban veszített a lelkesebb s gólrátörőbben játszó sztálinvárosi együttesel szemben. Góllövések: Zarnescu (2) és Ursu (11-esből). Az aradi csapat a mérkőzés vége felé egy tizenegyest nem tudott értékesíteni.

KEDDEN DÉLUTÁN 5 órakor a

Testnevelési és Sportbiztonság labdarúgó bizottsága ülést tart. Felkér a városi egyesületek képviselőit, hogy az ülésen, ahol kisorsolják a városi bajnokság öszi mérkőzéseit, felelősen jelenjenek meg.

Balázs Jolán, Európa-bajnok!

A stockholmi olimpiai stadionban, felszabadulásunk évfordulója ünnepének küszöbén, az atletikai Európa-bajnokság versenyén nagyszerű román siker született. Balázs Jolán, a kiváló magasugró 1,77 méteres eredménnyel Európa-bajnokságot nyert.

Balázs Jolán ez évben háromszor megvitotta a női magasugrás világcuscsát és kétszer lett a világ legjobbja. Ez évi nagy

szert eredményei mellett ragyogó teljesítményét megnyerte a női magasugrás Európa-bajnokságát.

A csütörtöki versenyen Balázs Jolán mellett a szovjet Irkína érte el a legjobb eredményt, aki a női 400 méteres sáktutásban 53,7 mp-es világrekord beállításával győzött.

Az atletikai EB pénteki napján a szovjet sportolók négy számban szereztek meg a győzelmet. Továbbra is jól

szerepeltek a lengyel versenyzők. Eredmények: 50 kilométeres gyaloglás Maszkinsz-kov (szovjet) 4 ó. 17 p. 15 mp. (új világrekord), 400 méteres gátfutás Litnyev (szovjet) 51,6 mp., női diszkoszvetés: Pressz (szovjet) 52,32 m., 80 méteres női gátfutás: Bijnstova (szovjet) 10,9 mp. 3000 méteres akadályfutás: Chromik (lengyel) 8 p. 38,2 mp., férfi diszkoszvetés: Piatkowski (lengyel) 53,92 m.

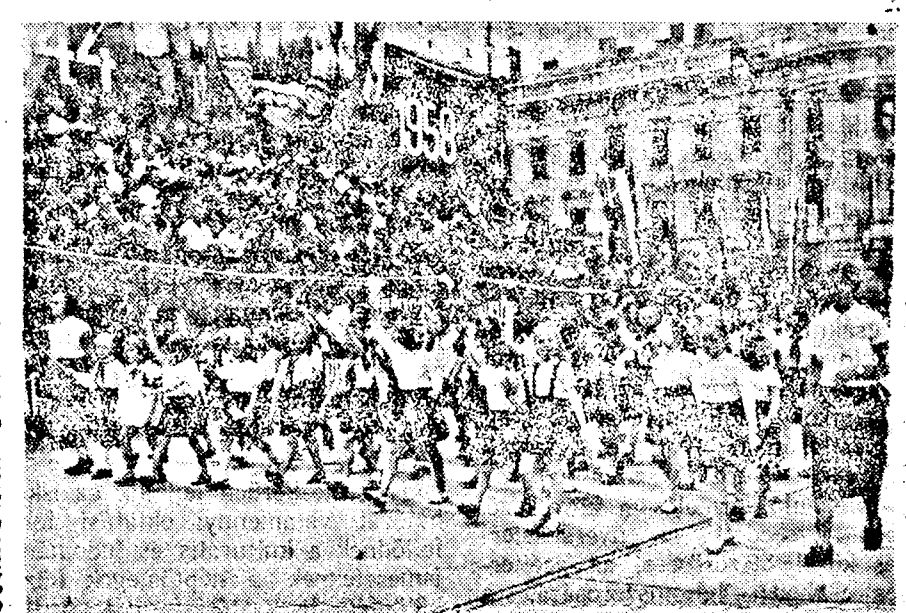
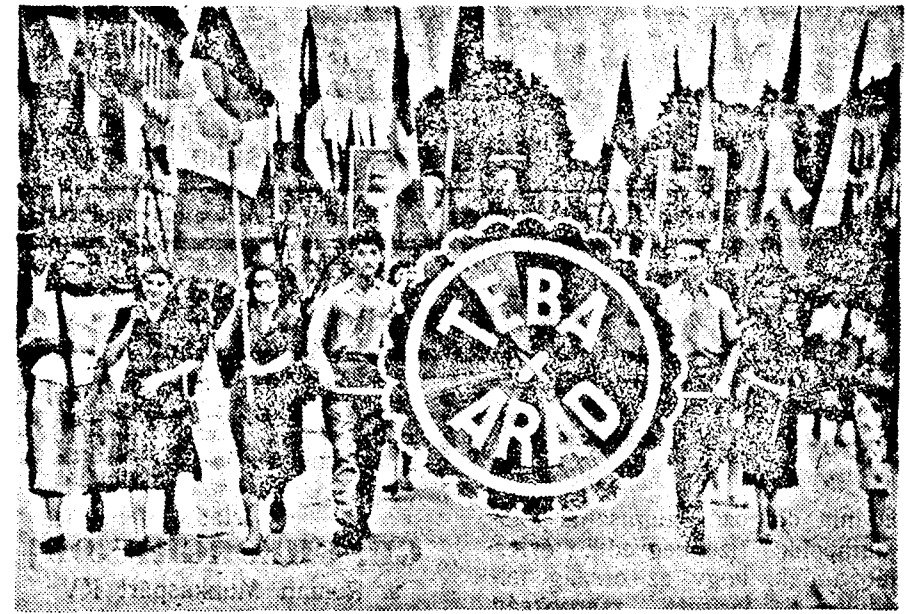
Vizilabda mérkőzés

Aradi CFR—Kolozsvári Metal 5:4 (3:2)

A városligeti sportuszodában szép mérkőzést vívtak a csapatok. Az élénk, színvonalas barátságos találkozót az Aradi CFR vizilabdázói megérdemelten nyerték meg 5:4 arányban.

között az Aradi CFR vizilabdázói megérdemelten nyerték meg 5:4 arányban.

Képek az augusztus 23-i ünnepségekről



A posta és sajtó résztervező vezérigazgatósága közli az olvasóközönséggel, hogy szeptember 1-én megkezdődik az újságok és folyóiratok 1959. évi szülő előfizetéseinek gyűjtése. Előfizetéseket a postahivatalok, lapkézbesítők, az üzemek és vállalatok sajtóterjesztői, valamint a vidéki sajtóterjesztők fogadnak el.

A REFACEREA KONZERVGYÁR
tanoncokat alkalmaz 7 elemi osztályos végzettséggel
Jelentkezni: naponta 8 és 12 óra között lehet a gyárban

AZ MTTE ARAD RAJONI fiókja (Köztársaság utja 81. szám) közli az érdekeltekkel, hogy szeptember 1 és 15 között technikai szakképesítő tanfolyamokat kezd.

Tanfolyam indul Diesel-motor kezelők, rádió- és televízió szakemberek (magyar és román nyelven), valamint élelmiszeripari technológusok és minőségellenőrök képzésére. Ezen kívül ipari, technikai rajz és matematika-fizika tanfolyam is indul, az utóbbi ipari alkalmazásokkal foglalkozik, azok számára, akik technikát egyetemre szakra készülnék.

Felvilágosítások és jelentkezések naponta 9—13 óra, valamint kedden és pénteken délután 5 és 7 óra között a fiók titkárságánál (Köztársaság utja 81. szám.)

VÁLLALJUK
mindenféle kötszövött cikket készítését saját és hozott gypaju, pamut stb. fonalból az alábbi rendelő helyeken:

Eminecu utca 15 szám
I. C. Frimu " 17
I. Pintilie " 1
"A RADEANCA"
kisipari termelőszövetkezet



Kommunisták az élen

Felszabadulásunk évfordulójának tiszteletére városunk gyárakban és üzemekben tevékenykedő pártalapszervezetek mozgósító munkája eredményeként a dolgozók kimagasló termelési sikereket köszönthettek népünk nagy ünnepét. Augusztus huszonharmadikán minden munkás, mester, technikus és mérnök igyekezett szép termelési eredményekkel fogadni. A vállalt kötelezettségek teljesítéséért vívott harcban a kommunisták jártak jó példával az élen. A személyes példamutatás mellett a pártönkivitel is a termelési tervek elvégzésére mozgósították.

Az alábbiak során csupán néhány gyár, üzem termelési eredményeiről számolunk be, azokról a sikerekről, amelyeket a dolgozók, élen a kommunistákkal, felszabadulásunk 14. évfordulója tiszteletére elérték.

A CFR fűtőházban

A pártalapszervezet, a kommunisták szociális mozgósító munkája eredményeként a CFR fűtőház munkaközössége méltóan ünnepelte felszabadulásunk évfordulóját. A dolgozók lelkiismeretese, odaadó munkájukkal elérték, hogy az összesített tervet 102,21 százalékkal teljesítették, ugyanakkor 6,6 százalékkal növelték a termelékenységüket. Az ünnep tiszteletére 1.452.000 lej értékű fűtőanyag-megtakarítást értek el. Ily módon járultak hozzá népgazdaságunk további erősítéséhez.

A párt és a kormány iránti szeretetet és ragaszkodást fejezte ki az a 65 mozdonyvezető, akik vállalták, hogy felszabadulásunk évfordulójának tiszteletére 1-1 szerelvényt vontatnak a júliusban megtakarított fűtőanyaggal. A nagyüzemi akció élén Rotarescu Ioan, Mihai Ioan, Blaj Savu, Arenie Constantin, Dumitrascu Constantin, Bogdan Nicolae kommunista mozdonyvezetők álltak. Az autómotor vezetők közül Savin Savel, Pop Nicolae és Batrascu Nicolae kommunisták érdemeltek dicséretet példamutató munkájukért.

A vasúti állomáson

Számos párttag, mint például Batrescu Petru, Ciobanu Dumitru, Ionescu Petru, Milea Aurel, Ungureanu Petru, Popa Gheorghe, Corban Ioan, Demian Emil, Rancu Stefan és a többiek jelentős mértékben hozzájárultak azokhoz a szép sikerekhez, amelyeket a vasúti állomás munkaközössége az ünnep tiszteletére megvalósított. Össztermelési tervüket 22,23 százalékkal túlszárnyalták, a munka termelékenységét pedig 16,45 százalékkal növelték.

Szép sikert értek el a vagonok fedélénél állók is. A vagonoknál a be- és kirakodási időt az előirányzott viszonyokra 3,71 százalékkal csökkentették.

Az Aramszolgáltatási Vállalatnál

Hazánk felszabadulásának 14. évfordulója alkalmával az aradi Aram-

szolgáltatási Vállalat dolgozói jelentősen járultak hozzá a pártalapszervezetek által megvalósított munkákhoz. Említésre méltó, hogy városunk számos utcájában, mint például

a G. Dimitrov utcában és másutt, új, betonból készült villanyoszlopokat helyeztek el a régiak helyett. Ezt a munkát a terv szerint ez év december 31-ig kellett volna elvégezni.

A vállalat dolgozóinak farsanghatatlan munkája azt eredményezte, hogy augusztus 22-ig az összes tervbevetett utcában elhelyezték az új villanyoszlopokat.

Meg kell említenünk azt is, hogy a vállalat dolgozói jelentős mértékben hozzájárultak a csépesi munkálatok idejében történő elvégzéséhez. Ennek érdekében 27 szűrőt villame-

sioltak. Figyelemre méltó az is, hogy a vállalat munkaközössége augusztus 20-ig mintegy 190 ezer lej tervfelüli szociális felhalmozást adott a hazának. A nagyüzemi eredmények eléréséért vívott harcban a kommunisták jártak jó példával az élen. A November 7. elnevezésű minőségi brigád Gustav Cornel párttag vezetésével például negyedszer nyerte el a vállalat brigádjainak versenyzősláját. Az ünnep tiszteletére szervezett szociális versenyben többek között kitüntetéses Szabó László, Diamand György, Nagy János, Tumbas Alexandru párttagok és számos pártönkivitel dolgozó.

A Polychrom gyárban

Augusztus 23-án a gyár dolgozói arról számoltak be, hogy eddig minden hónapban teljesítették mind az összesített, mind pedig a választéktervet. Felszabadulásunk évfordulójának tiszteletére a gyár pártalapszervezetének irányításával az üzemi bizottság ünnepi műszozt szervezett. Az ünnepi műszozt napján, amely augusztus 19-én tartották, a gyár valamennyi dolgozója igyekezett többet és jobbat termelni. Ez az a törekvésük sikerrel járt. Augusztus 19-én ugyanis 123 százalékkal teljesítették az összesített tervet. A gyár dolgozói közül egyénileg különösen Schill Géza és Jovanov Emil párttagok tűntek ki.

H. I.

Az IOIL helyiipari vállalat kitűnő termelési eredményei

Ünnepi köntöst öltött az IOIL helyiipari vállalat központi széké háza. Zászló és villanygőz-fűzők, jelszavas feliratok és főleg a műhelyekben folyó lüktető munka azt jelezte, hogy itt is méltóan köszöntötték augusztus 23-át.

Augusztus 23. küszöbén a vállalat dolgozói ünnepi gyűlés keretében emlékeztek meg hazánk felszabadításának évfordulójáról. A pártvezető népiük erőfeszítései által elért eredményekről és a jelenlegi nemzetközi helyzetről Martonos Ioan főmérnök beszélt, ezután pedig Florin Iulian elvtárs, az üzemi bizottság elnöke ismertette az augusztus 23. tiszteletére folyó szociális verseny eredményeit.

A legkimagaslóbb sikereket a szociális verseny a nyomdában eredményezte. Ime néhány adat a je-

lentésből, amely világosan mutatja, hogy a nyomda munkásai és technikusai lelkesen és sok hozzájárulással felelték meg a vállalat feladatát. Azáltal, hogy ez évben rendszeresen, minden hónapban teljesítették tervüket, 162.000 lej értékben termeltek terven felül. A megtakarítási mozgalom sikereit főleg két számadat mutatja: a hulladékanyagok felhasználásával 17.318 lej takarított meg, az önköltséget pedig 5,7 százalékkal csökkentették. A verseny eredményeinek kiértékelésénél az üzemi bizottság azt is figyelembe vette, hogy ennél az egységnél rendszeresen megtartották a termelési értekezleteket, valamint azt, hogy 16 újítás alkalmazásával járultak hozzá a munkatermelékenység növekedéséhez.

A sikereket figyelembe véve az üzemi bizottság, valamint az igazgatóság a nyomdát elégséggnek nyilvánította és így ez alkalommal a szociális versenyzőslőt is a nyomda dolgozói kapták meg. Az elért sikereket a nyomda dolgozói 3500 lej jutalomban részesítették. Ezután a munkában dolgozóknak oklevelet, újtól igazolványokat, valamint pénztárcákat nyújtottak át. A kitüntettek közül csak néhányat említünk meg: Golgota Ioan, Puskel Sándor, Zugrav Ioan, Kapus Etelka, Buzza Anna, Neft Ferenc.

Előkészületek az őszi kampányra

Rajonunkban mind fokozottabb ütemben kezdődik meg az őszi vetéskampány előkészületei. Javították a szükséges gépeket, előkészítették a vetőmagot és megkezdtek a vetés alá való szántást is. Rajoni vonatkozásban a vetőgépeket eddig 76 százalékban, a traktorokat 80, a szelektórokat pedig 100 százalékban javították meg.

A kollektív gazdaságok közül a kovászinci 25, az iratosi 10, a partokai 18, a sofronyi pedig 2 tona vetőmagot tisztított meg. A mezőgazdasági társulások közül a világosi mezőgazdasági társulások végeztek el legnagyobb mértékben a vetőmag tisztítását, vagyis 268 tona vetőmagot tisztítottak. Az iratosi és más mezőgazdasági társulások pedig 30-30 tona vetőmagot tisztítottak elő az őszi vetéshez.

Az őszi vetés alá folyó szántás is mind szélesebb körben bontakozik ki rajonunkban. Eddig több mint 125 hektáron végeztek vetés alá szántást. Kollektív gazdaságaink közül a szentmártoni 120 hektáron, a szentlányi 87, a fakerti 80, a szécsényi 65, a Tisa-nou-i 60-70 hektáron végeztek vetés alá való szántást.

Látogatás a világosi Olga Baneie szülőotthonban

Világosan is, mint sok ezer más közösen és falu asszonyai, a tökéletes rendszert idején minden orvosi segítség nélkül adtak életet gyermekeiknek. Az újszülöttek is nélkülöztek minden orvosi támogatást, éppen ezért a tökéletes rendszert a falvak és községek gyermekhalandósága igen nagy volt.

Ma már kevés olyan község akad, ahol hiányozna a szülőotthon. Világos Olga Baneie nevét viseli a szülőotthon. Gondos kezelésben részesítik itt az anyákat és az újszülötteket Amar Vintila és Encescu Ioan orvosok, valamint Bilouseac Victoria szülész. Példás a tisztaság a szülőotthon levegős szobáiban. A szülőotthon Ris munkaközössége felölősséggel látja el hivatását.

Badescu Stefan levelező

Allattenyésztési hírek Arad rajonból

Arad rajon kollektív gazdaságainak állatállománya mindinkább gyarapodik. Különösen tapasztalható ez a konstanci tanácsközség után. Eszerint rajonunk kollektívistái az utóbbi időben 150 fejőstehént, 150 növendékmárhát, 276 szarvasmárhát, 104 sertést, 464 juhót és több mint 4000 baromfit vásároltak. Arad rajon kollektív gazdaságaiban a következő állatállományt találjuk: 1130 szarvasmárhát, 3530 sertést, 12.859 juhót, 6.300 baromfit, 572 méhsalad. Számos kollektív gazdaságban nagy gondot fordítanak az állattenyésztésre. Így például Vingan 156 szarvasmárhát irányoztak elő erre az évre. Jelenleg a vingai kollektivisták a többi között 52 fejőstehént, 76 növendékmárhát és 70 hízott márhával rendelkeznek.

Arad rajon számos kollektív gazdaság megfelelő istálló építését irányozta elő erre az évre. Így például Vingan eddig megépítettek egy 80 férőhelyes tehénistállót, 300 férőhelyes sertésházalát, valamint 3 nyári szállást a szarvasmárhák részére. Az év végéig még építenek egy 80 férőhelyes szarvasmárha istállót. A szentpál kollektivisták például a közelmúltban befejezték egy 100 férőhelyes sertésházalát, valamint egy baromfi-építést — a helyi erőforrások felhasználásával.

Az állatállomány számbeli és minőségi fejlesztésében fontos szerepet játszik az utóbbi időben a korszerű állattenyésztés terén a mesterséges megtermékenyítés. Rajonunkban is, a korszerű módszer alkalmazásával, bizonyára az eredmények nem maradnak el. Eddig a tehénkérszére 11 mesterséges megtermékenyítő központ, a juhok részére pedig 3 ilyen egység működik.

Ismerjük meg a szovjet embereket és tetteiket

N. POLEVKOV villamoshegesztő

— a hegesztők szavával élve, „megfogott” a fém mellett.

— Sohse busulj — vigasztalta a hegesztő. — Az emberek nem születnek mesternek, de miután megtanulták, joggal büszkélkedhetnek joglalkozásukkal.

Időközben odaért hozzájuk Ioan Korcsos, egy másik tapasztalt hegesztő.

— Segítsünk nekik, Kolja. Még fiatal vagy. De meg kell értened, hogy egy igazi mester nem állta, aki a kalapdosót kezeli, hanem olyan ember, aki alaposan érti a mesterséget. A legfontosabb mégis az, hogy szeresd a hivatásodat.

A 174-es választókerületben

Követendő példa

— Holnap délután tisztasági akciót indít a mosóczi-telepi 174-es számú választókerületének nöbizottsága.

A román nép büszke arra, hogy tagja a szocialista országok táborának s szilárd elhatározása, hogy erejét nem kímélve a jövőben is hozzájáruljon a szocialista tábor egységének szakadatlan erősítéséhez, élen a Szovjetunióval. Országunknak soha sem volt annyi hűséges barátja és szövetségese, és soha sem volt olyan nemzetközi tekintélye, mint ma.

Augusztus 23. évfordulóját köszöntve, Románia dolgozói a háta érzésével gondolnak a nagy Szovjetunióra és a Szovjetunió dicső Szocialista Pártjára. A román nép soha sem fogja elfelejteni a világ első szocialista országának testvér, mélységesen internacionalista segítségét, azt a támogatást, amelyet a román népnek nyújtott, hogy győzedelmesen kibontakoztathassa saját harcát a nemzeti és társadalmi szabadságért, Románia gazdasági és kulturális fejlődéséért, a szocializmus útján. A Románia felszabadításáért és a hitlerizmus megdöntéséért vívott harcokban a szovjet és román katonák 14 évvel ezelőtt közösen kiontott vére örök megalapozta harci testvériségünket a népek békéjének és szabadságának szolgálatában.

Románia felszabadulásának nagy nemzeti ünnepén országunk dolgozói, szorosan felzárkózva a párt és a kormány köré, a szocializmus építésére összpontosított erőfeszítéseiket; mindezen erejükkel harcolnak a hatalmas szocialista tábor megerősítéséért — élen a béké és a szocializmus legyőzhetetlen bástyájával, a Szovjetunióval — a világ békéjének megőrzéséért és megszilárdításáért.

Tanoncévektől a tisztelet-tábláig..

Gyermekkori álma teljesült Philipp Ferencnek, amikor szülei beíratták a temesvári villamosenergia szakmai iskolába, hiszen — hogy az ő szavával éljek — már elemta korában szerette a „villanyt”. Ott évvel idősebb barátja, az ugyancsak aradi származású András, sok érdekes dolgot mesélt az iskoláról és biztatta őt is: ha befejezte az elemi, tanulja meg a villanyyszerelő mesterséget.

Meghallgatta a tanácsot és amikor megkezdte az elemi, tanulja meg a villanyyszerelő mesterséget. Csak akkor éltünk fel kisérről érdeklődöm.

— Eleinte bizony nehéz volt megszoknom az internátust, az idegen környezetet, hiszen addig huzamosabb ideig nem voltam távol szüleimtől. De hamarosan akadtak jóbarátok, meg hát változatos volt az élet, sok tanulnivaló akadt, s így észre sem vettem, hogy elrepülték

az évek... — majd tovább idézi emlékeit: — Az első évben többnyire csak elméleti oktatásban részesültem. Nekem a számtanról és a fizikáról volt a legtöbb nehézségem, bár mindkét tárgyat szerettem és tudtam, hogy ezek nélkül nem boldogulhatok a villany szakmában. Végül is „felülkerekedtem” — jegyzi meg tréfásan — befejeztem a számtanba és a fizikába is. Ezután ismét újszerű és eleinte szintén nehéznek tűnő feladat volt az egyre inkább szaporodó gyakorlati munka. Az utolsó évben hat hónapra az aradi villanygyárba, pontosabban ebbe a műhelybe helyeztek gyakorlatlónak.

— Ki segítette a mesterség elsajátításában? — kérdelem. Gondolkodás nélkül rávágja: — A legtöbb és legértelmesebb oktatást és irányítást két mester látta meg: Mitran Florentin és Faur Tomátó, akik most is itt dolgoznak a gyárban és segítő készségük azóta sem csökkent.

— Esztendővel ezelőtt, tehát 1956-ban, megkapta iskolai bizonyítványát és hazárára, szülővárosába és a villanygyárba, bizalommal alkalmazták, hiszen gyakorlati évből tudták, hogy szorgalmas munkás. S ő is munkával, a tanoncévekben és az aránylag rövid, de mégis értékes „vándor” időben szerzett tapasztalatok hasznosításával választott a bizalom.

— Ertelmes, szorgalmas, öntudatos fiatal ember Philipp Ferenc — mondja róla Mocuta Gheorghe szakszervezeti csoportvezető, aki jelenleg a műhely mestere — helyettesíti, majd megemlíti: — Egy sánál dolgozó villany-szerelő munkaszerelő.

Hasonlóképpen vélekedtek Philipp Ferencről, munkájáról és magatartásáról a többi munkatársak és Pandura Traian elvtárs, az üzemi bizottság elnöke, aki a többi között kijelentette: — Nyugodt természetű munkás Philipp Ferenc, de nem hiányzik belőle a fiatalok lendülete. A fiatalok előtt példát mutat a tegelemben.

Ezúttal Zsivojnovits Károlyt, az IMSZ bizottság titkárát kért meg, hogy mondjon véleményt néhány szóban Philipp Ferencről. Ezeket mondotta: — Ez év tavaszán vette fel tagjainak sorába az IMSZ szervezetet. Az volt a véleményünk, hogy megérdemli ezt a megtiszteltetést és nem csalódottunk benne. Mind a termelésben, mind pedig a szervezeti munkában az első között van és bátran állíthatom: kiérdemelte azt a kitüntetést is, hogy mivel az augusztus 23. tiszteletére kezdeményezett versenyben a legjobb közé került, Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra. Legtöbb példát hozza a megbízhatóságra.

tiszteletláblán. Erre egyébként büszkék vagyunk mi fiatalok... Egyenes utat vezetett tehát Philipp Ferenc számára a tanoncévektől a tisztelet-tábláig. S ezt az egyenes utat a pártnak és a kormánynak az útjúság iránti gondoskodása biztosította. Philipp Ferenc keltőképpen értékelte ezt a támogatást, becsülettel helyáll tanoncéveiben és így tesz most is jelenlegi munkahelyén. Megvalósult gyermekkori álma és későbbi tervét is, — hogy elvégezze a kétféle villamosági műszaki iskolát, — minden bizonnyal valóra váltja majd. Mert jó alapokra építi terveit. Szakmájának szerelmese. Szabadidejében már most készül a magassábi oktatási iskolai évek: rendszeresen tanulmányozza a villamosági műszaki folyóiratokat, könyveket és ezenkívül a mesterséghez közelálló, de mégis eltérő rádió-technikával is foglalkozik. Erre szolgál a tulajdonában lévő számtalanszor szétszerelt és újra összeállított ócska rádió készülék is, amelyen tovább folytatja gyermeki szokását: a barkácsolást.

— Valóban a fehérre meszelt fák, kitisztított árkok, azt igazolják, hogy a Mosóczi-telepi 174-es számú választókerület nöbizottsága az utca szébbé tételével köszöntötte az őszezt.

S. L.

Valóban a fehérre meszelt fák, kitisztított árkok, azt igazolják, hogy a Mosóczi-telepi 174-es számú választókerület nöbizottsága az utca szébbé tételével köszöntötte az őszezt.

S. L.

Valóban a fehérre meszelt fák, kitisztított árkok, azt igazolják, hogy a Mosóczi-telepi 174-es számú választókerület nöbizottsága az utca szébbé tételével köszöntötte az őszezt.

S. L.

Valóban a fehérre meszelt fák, kitisztított árkok, azt igazolják, hogy a Mosóczi-telepi 174-es számú választókerület nöbizottsága az utca szébbé tételével köszöntötte az őszezt.

S. L.

IDŐARAS

Kedden, augusztus 26-án változó-könyű idő. Nappali felhőfelvonulások, helyenként záporosó, zivatar. A hőmérséklet kissé csökken. Napközben 24-28, éjszaka 18-22 fok között. Éjszaka, később megélénkült nyugati szél. Várható időjárás a következő három napon: Változókönyű idő, hűvös éjszaka.

Szabó János

